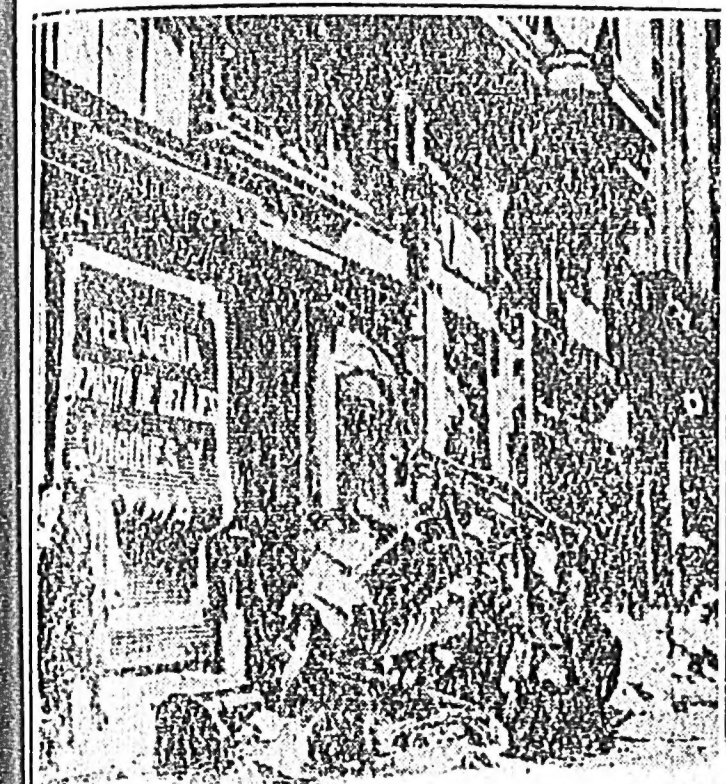


Inglaterra pedirá aclaraciones sobre el discurso de Hitler

LONDRES, 1º (Havas). — En los círculos autorizados se dice que es muy posible que el Gobierno británico trate de dilucidar ciertos puntos del discurso pronunciado por el Presidente del Reich Sr. Hitler, considerándose que hay párrafos del discurso que pueden justificar el pedido de aclaraciones al respecto. En tal caso se procedería por vía diplomática.

EFFECTOS DE LOS BOMBARDEOS AEREOS



En el grabado pueden verse nuevos efectos de los bombardeos hechos sobre Madrid

SE PIDE EN ESTADOS UNIDOS EL BOYCOT A LAS MERCADERIAS Y PRODUCTOS ALEMANES

NUY YORK, 1 (Havas). — La una gran reunión que se hizo a cabo en la sala Carnegie, el presidente de la Federación Estadounidense del Trabajo, Mr. William Green, lanzó un llamamiento a todos los sindicatos de la Unión para que apoyaran el boicot contra los productos alemanes.

SERA EL 6 DE MAYO LA PROXIMA REUNION DE LA MESA DIRECTIVA DE LA CONFERENCIA DEL DESARME

LONDRES, 1 (Havas). — El ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Eden, declaró en la Cámara de los Comunes que el Consejo de la Sociedad de las Naciones resolvió que en la próxima reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia del Desarme se realizará el 6 de mayo de 1937. El ministro agregó que no le era posible especificar la fecha de la labor que realizará la Mesa Directiva, la que fijará su orden del día en el momento de la reunión.

CONTINUA SUS TRABAJOS EL DELEGADO DE CHILE

LONDRES, 1 (Havas). — El ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Eden, declaró en la Cámara de los Comunes que el delegado de Chile, Sr. Echeverría, continuó sus trabajos en la Conferencia del Desarme.

HUBO UN TERREMOTO EN LA LOCALIDAD DE SAN VICENTE



Una vista de San Vicente, localidad de San Salvador, que fué casi totalmente destruida por un reciente terremoto. Periclitaron en el mismo más de 200 personas y varios millares quedaron sin hogar

LA SALUD DE PIO XI

CIUDAD DEL VATICANO, 1º (Havas). — El Sumo Pontífice pasó la noche última sumamente tranquilo. Su estado actual de salud es satisfactorio. En la mañana de hoy el Santo Padre recibió al Secretario de Estado de la Santa Sede, cardenal Pacelli, quien como de costumbre, le informó sobre la marcha de los asuntos de mayor importancia para la Iglesia. Posteriormente el Papa concedió audiencias especiales al Prefecto de la Congregación de Seminarios y Universidades, cardenal Gaetano Bisleti, al Padre o de la Congregación de los Sacramentos, Monseñor Domenico Torio y al Vicario Apostólico de la Bahía de Hudson, Monseñor...

EN ABRIL SE INICIARA EL TERCER PROCESO CONTRA LOS TROTSKISTAS EN MOSCU

PARIS, 1 (Havas). — El diario "Paris Soir" anuncia que el tercer proceso contra los trotskistas, se iniciará en Moscú el mes de abril próximo.

Se aunan socorros en China a favor de las víctimas de las inundaciones en Norte América

SHANGHAI, 1 (Havas). — El Ministro de Hacienda aceptó la presidencia de la Comisión designada para aunar socorros para las víctimas de las inundaciones en los Estados Unidos. Dicha comisión espera hallarse en condiciones para enviar en breve docientos mil dólares a los Estados Unidos, mitad en dinero en efectivo y mitad en mercancías.

GRAN BRETAÑA BASA SU POLITICA EN EL PACTO DE LA S. D. NACIONES

LONDRES, 1 (Havas). — Durante la sesión realizada esta tarde en la Cámara de los Comunes, contestando a una pregunta formulada por el diputado unionista, Mr. Vyvyan Adams, el Ministro de R. Exteriores, Mr. Eden, afirmó que la Gran Bretaña continúa basando su política en el pacto de la S. D. N.

NOTICIAS DE ESPAÑA

VALENCIA, 1. — En el edificio de la Municipalidad, vigilado por aviones que volaban sobre el mismo, se celebró en las cortes presididas por el Sr. Martínez Dario y con la asistencia de la mayoría de los ministros. El Primer Ministro Sr. Largo Caballero dió lectura al proyecto de ley dando fuerza de ley a los decretos promulgados desde diciembre último en que no se reunieron las Cortes. La comisión respectiva examina este proyecto.

NOTICIAS DE ESPAÑA

EL CONSEJO DE DEFENSA COMUNICA A MEDIODIA MADRID, 1 (Havas). — El Consejo de Defensa de esta capital a la publicidad el siguiente comunicado a medioidia: "No hubo ninguna operación importante que señalar en las últimas 24 horas en los diversos frentes". EL EMBAJADOR DE MEXICO VISITO AL GENERAL MIAJA MADRID, 1 (Havas). — El nuevo Embajador de México, Sr. Amador de Noya, visitó anoche al general Miaja. El Presidente de la Junta de Defensa le devolvió esta mañana la visita. PASAJOS POR PERPIGNAN LA ESPOSA Y LA HIJA DE COMPANY'S PERPIGNAN, 1 (Havas). — Pasaron por esta ciudad procedente de Barcelona y en viaje a París la esposa y la hija del Presidente de la Generalidad de Cataluña, Sr. Companys. Las viajeras llegaron en automóvil desde Barcelona acompañadas por dos diputados del Parlamento catalán. Los diarios de Barcelona dicen que cerca de Figueras el coche que las conducía fué detenido por los carabineros. El conductor aceleró la marcha huyendo sin que los ocupantes quisieran declarar su identidad a pesar de los tiros que hicieron los carabineros.

AÑO LIX. — Núm. 17.981 — Montevideo, Martes 2 de Febrero de 1937

EL BIEN PUBLICO

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO Y HORACIO TERRA AROCENA

SAITO ES DESIGNADO CANCELLER EN JAPON

TOKIO, 1 (Havas). — El señor Ayashi, ofreció la Cartera de Relaciones Exteriores al actual Embajador en Washington, señor Saito.

SE ANUNCIA LA DETENCION DE LA VIUDA DE LENIN

PARIS, 1 (Havas). — El diario "Paris Soir" comunica que la señora Rupskaja, viuda de Lenin, ha sido detenida.

LAS INUNDACIONES ALCANZAN PROPORCIONES SIN PRECEDENTES EN LA HISTORIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

MAGNITUD DE LA CATASTROFE

NUY YORK, 1 (Havas). — Las aguas de la inundación se aproximan ya al borde superior de los muros de contención de 20 metros de alto, en la ciudad de Cairo, estado de Illinois. En ella 4500 hombres permanecen a la espera del grueso de las aguas, que si rebasan las defensas del río producirán la primera de las inundaciones en la historia de Cairo. Informase que todas las mujeres, niños y ancianos de la ciudad fueron evacuados anoche. En Paducah, estado de Kentucky, se apresuró la evacuación de los 2.000 habitantes que aún permanecerían en la ciudad, cuya población normal es de 30.000 almas. El Mississippi presiona cada vez más los diques de Nueva Madrid, estado de Missouri, en donde el agua se acerca al límite de los muros a pesar de los esfuerzos hechos para disminuir la presión de las aguas mediante la rotura de uno de los diques.

LA PRENSA DE BELGRADO COMENTA EL DISCURSO DEL FUHRER

BELGRADO, 1 (Havas). — El diario "Vreme", comentando el discurso pronunciado por el canciller alemán, Sr. Hitler, dice entre otras cosas que "fué un mensaje de paz recibido con aprobación por toda Europa". Hitler alejó del peligro inmediato que amenazaba a la paz europea. Al decir que no habrá más sorpresas, el canciller Hitler se excusó en cierta medida de su discurso.

REUNION DE LAS CORTES EN VALENCIA

VALENCIA, 1. — En el edificio de la Municipalidad, vigilado por aviones que volaban sobre el mismo, se celebró en las cortes presididas por el Sr. Martínez Dario y con la asistencia de la mayoría de los ministros. El Primer Ministro Sr. Largo Caballero dió lectura al proyecto de ley dando fuerza de ley a los decretos promulgados desde diciembre último en que no se reunieron las Cortes. La comisión respectiva examina este proyecto.

NOTICIAS DE ESPAÑA

EL CONSEJO DE DEFENSA COMUNICA A MEDIODIA MADRID, 1 (Havas). — El Consejo de Defensa de esta capital a la publicidad el siguiente comunicado a medioidia: "No hubo ninguna operación importante que señalar en las últimas 24 horas en los diversos frentes". EL EMBAJADOR DE MEXICO VISITO AL GENERAL MIAJA MADRID, 1 (Havas). — El nuevo Embajador de México, Sr. Amador de Noya, visitó anoche al general Miaja. El Presidente de la Junta de Defensa le devolvió esta mañana la visita. PASAJOS POR PERPIGNAN LA ESPOSA Y LA HIJA DE COMPANY'S PERPIGNAN, 1 (Havas). — Pasaron por esta ciudad procedente de Barcelona y en viaje a París la esposa y la hija del Presidente de la Generalidad de Cataluña, Sr. Companys. Las viajeras llegaron en automóvil desde Barcelona acompañadas por dos diputados del Parlamento catalán. Los diarios de Barcelona dicen que cerca de Figueras el coche que las conducía fué detenido por los carabineros. El conductor aceleró la marcha huyendo sin que los ocupantes quisieran declarar su identidad a pesar de los tiros que hicieron los carabineros.

NOTICIAS DE ESPAÑA

EL CONSEJO DE DEFENSA COMUNICA A MEDIODIA MADRID, 1 (Havas). — El Consejo de Defensa de esta capital a la publicidad el siguiente comunicado a medioidia: "No hubo ninguna operación importante que señalar en las últimas 24 horas en los diversos frentes". EL EMBAJADOR DE MEXICO VISITO AL GENERAL MIAJA MADRID, 1 (Havas). — El nuevo Embajador de México, Sr. Amador de Noya, visitó anoche al general Miaja. El Presidente de la Junta de Defensa le devolvió esta mañana la visita. PASAJOS POR PERPIGNAN LA ESPOSA Y LA HIJA DE COMPANY'S PERPIGNAN, 1 (Havas). — Pasaron por esta ciudad procedente de Barcelona y en viaje a París la esposa y la hija del Presidente de la Generalidad de Cataluña, Sr. Companys. Las viajeras llegaron en automóvil desde Barcelona acompañadas por dos diputados del Parlamento catalán. Los diarios de Barcelona dicen que cerca de Figueras el coche que las conducía fué detenido por los carabineros. El conductor aceleró la marcha huyendo sin que los ocupantes quisieran declarar su identidad a pesar de los tiros que hicieron los carabineros.

ASI QUEDO LUEGO DE HABERSE ESTRELLADO



Una vista del avión con el cual se estrelló cerca de Chichester, Inglaterra, la aviadora francesa Mme. Irene Schmeden Caphellut

LA SANTA SEDE NO HA RECONOCIDO OFICIALMENTE AL GOBIERNO DE BURGOS

CIUDAD DEL VATICANO, 1 (Havas). — Contrariamente a ciertas informaciones que han circulado durante los últimos días, el Cardenal Goma y Tomas, Arzobispo de Toledo y Príncipe de España no está acreditado oficialmente ante el gobierno de Burgos, por la Santa Sede. En su calidad de Príncipe de España es natural que el Cardenal Goma y Tomas esté en relaciones directas con las autoridades que gobiernan en esa parte del territorio español, pero eso no implica en manera alguna el reconocimiento del gobierno de Burgos por parte de la Santa Sede.

EN VISPERAS DE SOLUCIONARSE SATISFACTORIAMENTE LA CRISIS MINISTERIAL JAPONESA

TOKIO, 1 (Havas). — La crisis ministerial japonesa que dura ya 19 días está próxima a solucionarse por la formación de un gabinete, prácticamente completo encabezado por Hayashi y de tendencias moderadas. Se espera que el gobierno en formación consentirá en incluir en su seno al Ministro de Guerra elegido por el ejército, general Kotaro Nakamura, comandante en una oportunidad de la guarnición japonesa de Tientsin.

SE REGISTRA EL RETIRO DE FUERZAS REBELDES CHINAS

SHANGHAI, 1 (Havas). — El corresponsal de la Agencia "Central News" en Tung Kwan informa que aviones gubernamentales que volaron sobre los alrededores de Sian han comprobado movimientos de tropas que indican una retirada de las fuerzas del general Yang Such Chen, de acuerdo con las órdenes impartidas por el gobierno de Nankin.

MOVIMIENTO HUELGUISTA EN YUGOESLAVIA

BELGRADO, 1 (Havas). — Debido a la cuestión de salarios se han declarado en huelga 1500 obreros de las fábricas de cemento de Split y del litoral dalmata.

FALLO SOBRE DIFICULTADES ENTRE PARTIDOS POLITICOS EN CHILE

VALPARAISO, 1 (Havas). — El doctor Carlos Maledona, árbitro designado por los partidos de la derecha, entregó su fallo que tiene carácter de inapelable, sobre las cuestiones que plantearon las dificultades entre esas agrupaciones.



Este montón de ruinas fotografiado en una calle de Madrid, no es otra cosa que el resultado de un impacto de una bomba

Los asociados de Peñarol deberá realizar mañana la Asamblea

Asamblea

NACIONALISTAS DETRAS DE UN TANQUE

En la nota puede verse a un nacionalista detrás de un tanque haciendo fuego sobre el enemigo

ULTIMOS TELEGRAMAS

**COMUNICADO DEL
GRAN CUARTEL
GENERAL**

SALAMANCA: 1a (Hoyas) —
El Gran Cuartel General comunica:
c: "Nada hay que extrañar, co-
municado de Salamanca, 1a (Hoyas), 1909

Es probable que la Comisla
interroge nuevamente al doctor
Vergara y al doctor D'Alpin
Lousada.

**MUERTE DE UN
PISTOLERO**

JUNIN: 1a (Hoyas) — Dur-

60 Registraron distintos tipos de vehículos en la zona.

LAS CORTES REPUBLICANAS TERMINARON SUS SESIONES

VALENCIA, 14 (Havas) — A las 17 y 30 se reanizó la sesión de las Cortes, adoptando todos los proyectos de urgencia.

Se acordó suspender las sesiones por tiempo indeterminado, determinándose que el presidente no podrá para que pueda trabajar convenientemente hasta obtener el consentimiento de la mayoría.

La sesión fue levantada a las 18 y 30.

**LAS ACUSACIONES
CONTRA EL DIPU.
TADO MARTINS**

**RIO DE JANEIRO, 10 (Ila-
vas) —** El doctor Paulo Martins
autorizó a la Comisión Especial
de la Cámara que investiga las
actuaciones dirigidas contra él,
por su colega doctor Vergara, a
solicitar cualquier dato a la fir-
ma de la Cámara, incluyendo ade-
más, a su disposición, su archivo
particular.

SEVILLA, 14 (Ila-vas) —
El general Queipo del Llano so-
miente categoricamente los
rumores circulares por radio-
grafías gubernistas, según los
cuales la labarba produce di-
ferencias entre los diversos ge-
neros de nacionalistas.

SANATORIO Dr. WALTER MARTINEZ

Médico Alentista del Hospital Villadeb 5 .
 Profesor de Clínica Libre de Pnalmatría
 Dobleones INDEPENDIENTES para ambos sexos
 Instalaciones modernas con todo confort
 Atendido por las RELIGIOSAS HIJAS DE SAN JOSE
 PRECIOS MODICOS
 Millán 395B — U.T.E. 22.36.36—Montevideo

[illegible]

te, y el señor J. Oramien-
di Soto.

18.—En el Hotel de Capue-
lles, de la Plaza de Ponce.

19.—En P. Whiteman.

20.—En la ermita, G. Razzano,
G. Gómez, Vilas.

21.—En Hallables.

22.—A. Miranda.

23.—En el Hotel, Gualand, Boudin.

24.—En Paderewski, Beckakis.

25.—En Dada y coros opales. Mrs.
Cagel, Verdi.

26.—En Sagin, Albeniz.

OFICIAL C. X. 6

1.—Informativos Postal y Mu-

12.10 Audición Diversión musical de la Discoteca Nacional.
17.- Inf. matutino.
19.- Discoteca Nacional.
20.- Hora oficial.
20.30 Desde el Estudio, recital de la pianista Zoila Aguaviva; Sorriatti; Sgan-

Los argentinos se clasificaron anoche campeones Sudamericanos!

¿WANDERERS HARA UNA JIRA
POR EL BRASIL?

SE REALIZARIA EL MES PROXIMO

De buena fuente hemos conseguido un dato que ha de alegrar a la falange "bohemia", especialmente a sus defensores. Se trata nada menos que de un viaje al Brasil, que desde hace tiempo está trabajando para llevar hasta sus fields a los albinegro colores de Wanderers.

Por lo tanto, parece que dentro de breves días se reanuda el training en el campo del Prado, con el objeto de ir preparando y seleccionando a sus players. Según se nos informó, la jira se realizaría en el próximo mes de marzo.

CARNERA FUE EL QUE
PROVOCO EL "SUCCESO"

BUENOS AIRES, 1.º (Especial). — A los 25 minutos de iniciado el match, el zaguero Carnera fue el que provocó la incidencia que produjo la suspensión del match. En un avance del quinteto dirigido por Zozaya, Varallo fue marcado por Carnera, quien le envió un puntapié ruidoso con la moral deportiva. El insider argentino repelió la actitud del zaguero brasileño con un fuerte golpe de puño, que dio con fuerza a su adversario, generalizándose entonces la pelea, tomando parte en ella todos los jugadores y parte del público.

El aspecto que ofrecía la cancha en esos instantes era el de una batalla campal. Ante esos sucesos, los brasileños se retiraron del field, volviendo a él luego de treinta minutos de ausencia.

LO LIQUIDO

Del espectáculo futbolístico del sábado pasado, en que se recaudaron 5.000 pesos han quedado líquidos, deducido los gastos, poco más de 1.400.

La sesión de la Junta
Dirigente

Esta noche a las 21 y 30 se reúne la Junta Dirigente para tratar los siguientes asuntos: 1. Acta anterior. 2. Asuntos entrados y pases extrajeros. 3. Asuntos incidentales. 4. Pare del jugador Zozaya de Costa. (Se tratará con o sin informe de la C. de A. Internacional). 5. Reformas reglamentarias: a) Proyecto del Sr. Gujaro sobre modificación del régimen de retribución condicional. b) Otros proyectos. 6. Pare del jugador Dinapetti. 7. Informe de la Comisión de Asuntos Internacionales. 8. Asunto de Asuntos Internacionales de la C. de A. Internacional. 9. Dificultad en las prácticas de combinados. 10. Utilización del estadio por los clubs (Revisión del régimen vigente). 11. Designación de delegado ante el C. Ejecutivo de la C. S. de F. I. I. Gestión planteada por el Sr. Trocetti, sobre modificación de condiciones de contratación estatutaria por medio de convenios privados. 12. Sobre el pase del jugador Ruffino. 13. Ratificación del pase telegrafado. 14. Asunto del jugador Carlos A. Peña. van-17 Ripa 121

QUIENES ARBITRARON
LA "LUCHA"

BUENOS AIRES, 1.º (Especial). — El match sostenido por brasileños y argentinos, fue arbitrado por el juez uruguayo Mirabal, quien sustituyó a Magariños que presentó renuncia hoy de mañana.

¡DESPUES SE DIERON
LA MANO!

BUENOS AIRES, 1.º (Especial). — Finalizado el primer tiempo del encuentro, los delegados argentinos pidieron a los players fueran a los vestuarios de los brasileños para darles la mano y sellar en esa forma la paz.

Los jugadores argentinos así lo hicieron, y los brasileños contestaron en idéntica forma, mientras que se oía una fuerte ovación.

Minella RECORDO
LO DE PERU

BUENOS AIRES, 1.º (Especial). — En las declaraciones que formuló durante la suspensión provocada por el incidente Varallo - Carnera, el jugador Minella manifestó que no se explicaba la actitud de los brasileños de retirarse del field, ya que los hechos sucedidos son frecuentes en contiendas de tal naturaleza, y que ellos debieron sufrir lo mismo en varias ocasiones, especialmente en Lima. Frente al seleccionado uruguayo.

Como se ve, Minella aún recuerda el triunfo que le "conquistamos" en Lima por 3 a 0. En fin, cuando Minella habló, se ve que lo hacía en un momento en que no tenía el control de sus nervios.

67.000 PESOS

Buenos Aires, 1.º — En el match de anoche se recaudaron 67.000 pesos.

DESPUES DE MAS DE TRES HORAS Y MEDIA DE LUCHA,
LOS ARGENTINOS DERROTARON A LOS BRASILEÑOS

EN EL ULTIMO CUARTO DE HORA DEL TIEMPO SUPLEMENTARIO SE REGISTRARON
LOS GOALES — DE LA MATTA FUE EL SCORER DEL MATCH — PASAJES DE
GRAN EMOCION EXISTIERON EN LA LUCHA — UN PRIMER TRIUNFO LLENO DE
INCIDENTES DESAGRADABLES

El Primer Tiempo

APLAUSOS Y SILBATINAS
Buenos Aires, 1.º (Especial). — Los primeros en hacer su aparición en el field son los locales, siendo recibidos por el numeroso público en forma delirante. Minutos después, el representativo brasileño hace lo mismo, siendo recibidos por una formidante silbatina.

Después de pasar ante los numerosos fotógrafos los equipos se alinean listos para dar comienzo al encuentro.

MOVIERON

Siendo las 21 y 15 corresponde mover la ball al centro forward Cardiel, quien hace pase a su compañero Luisinho, haciendo éste un pase largo hacia adelante, saliendo Bello del arco y apoderándose de la pelota.

JURANDYR

Una excelente combinación de los centrales argentinos permite a Cardiel hacer un medido pase a García, quien ejecuta de inmediato un centro corto hacia Zozaya a la carrera despidiendo fuerte shot que el arquero brasileño se luce al detener en buena forma junto a un poste.

PELIGRO

Nuevamente se hacen presentes los forwards argentinos ejecutando García un fuerte tiro y cuando se descomaba, la caída del arco brasileño, Varallo en estupefacción logra conseguir desviar la trayectoria de la ball.

MEJOR LOS ARGENTINOS

Por los ocho minutos de juego el equipo argentino incursiona con más frecuencia y en forma peligrosa en las últimas posiciones brasileñas, pero el buen desempeño de las backs impide que los forwards argentinos vean traducidos en el score su mejor desempeño.

REACCION BRASILEÑA

Al afirmarse la línea media norteña, permite a sus forwards realizar buenas combinaciones, que ponen en evidencia las lagunas que posee la defensa argentina.

EL COMENTARIO DEL
PRIMER TIEMPO

Buenos Aires, 1.º (Especial). — Un juego sumamente normal y deslucido, fue el brindado por los equipos de Brasil y Argentina, durante los primeros 15 minutos del match. Pero fútbol pásose apreciar en la acción de los players que buscaron más bien el cuerpo del adversario que no la ball. Los argentinos iniciaron la lucha impresionando mejor, pero sus adversarios reaccionaron y por momentos privaron en el ataque. En general puede decirse que la faz fue pareja y téngase el resultado del período.

SE LESIONA YAHU

En un encuentro con Varallo, el lesionado el buen back norteño Yahu, debiéndose suspender el juego por varios minutos para que los botiquines puedan atenderlo.

SE REINICIA LA LUCHA

El corpulento back brasileño se reincorpora al field aunque visiblemente lesionado, atacando de inmediato los forwards argentinos pero la buena actuación de Brandao y Yurandy son suficientes para contener estos avances.

MUCHOS FOULS

El match se desarrolla dentro de marco de nerviosidad evidente, abundando los fouls en forma alarmante, haciendo pensar que de seguir actuando así los jugadores, se teme que el encuentro no termine en forma normal.

DESLUCIDO

El encuentro se desarrolla en forma deslucida por parte de ambos bandos, abundando las jugadas en extremo enredadas.

¡BELLO!

Ante una rápida carga de los delanteros norteños Cardiel en última instancia hace medido pase a Roberto que estaba inmediatamente colocado despidiendo éste fuerte shot a un costado del arco brasileño. Varallo en estupefacción logra conseguir desviar al corner, cuando la apertura del score parecía cerca.

INCIDENTE

A los 35 minutos de juego ante un violento foul de Carnera a Varallo éste reacciona de hecho, suscitándose un desagradable incidente en el que la mayoría de los jugadores se toman a golpes de puño.

Interviene la policía a infinitos de particulares, retirándose los jugadores brasileños a los vestuarios.

VUBIEN LOS BRASILEROS

Después de treinta minutos de discusiones, el equipo brasileño vuelve nuevamente al field presentando la misma constitución que al comienzo del match.

SE REINICIA

Después de 35 minutos de suspensión el juego se reinicia por intermedio de Guayta que hace pase a Varallo siendo despedido por Brandao que hace pase a Roberto anulando a éste en buena forma Tarrio.

NUEVO INCIDENTE

Ante una peligrosa carga de los jugadores norteños, Luisinho envía varios puntapiés al back Facelo, pero la rápida intervención del juez, impide un nuevo incidente.

Y SIGUE LA SERIE

Los ánimos no se han calmado pese al largo descanso, y nuevamente después de 10 minutos de mal juego, ante un foul cometido por el jugador brasileño Britos, Cherro reacciona en la misma forma, originándose nuevamente un desagradable incidente.

SE REINICIA... Y TERMINA
EL PRIMER TIEMPO

Después de 5 minutos de espera, el juego se reanuda, poniendo en juego la ball Cherro que hace pase adelantado a su compañero García, quien devuelve nuevamente a Cherro, ejecutando éste un shot alto que es bien detenido por Jurandy.

De inmediato el juez, Sr. Mirabal, da por finalizado el primer período sin que el score fuera alterado.

El Segundo Tiempo

CAMBIO EN EL EQUIPO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 1.º (Esp.). — Por estar lesionado el jugador Roberto Cherro, en el segundo período ocupará su lugar el defensa de River Plate Carlos Peucelle.

En consecuencia, la línea de forwards argentina está constituida de la siguiente manera: Guayta, Varallo, Zozaya, Peucelle y García.

SE REINICIA

A las 17 y 10 minutos Zozaya pone en movimiento la ball dando a Peucelle quien hace lo mismo con García, pero el puntero pisa la pelota y cae, anulando de esta manera una buena jugada de la delantera local.

BELLO SALVA UN GOAL

Una rápida carga de Cardiel, permite a este jugador después de eludir a Tarrio, ejecutar violento shot que Bello en magistral jugada consigue detener sin poder poseerle de la ball la que cae a los pies de Facelo, ejecutando el puntero un nuevo shot que Bello se luce nuevamente al detener en brillante estilo.

Fue una situación verdaderamente angustiosa la que ha pasado el arco argentino en esta oportunidad.

GRAN SALVADA DE YAHU

El ataque de Bello lo toma Lazatti quien de inmediato pone en juego a Zozaya eludiendo éste a Carnera dando a Varallo, quien despierta violentísimo boteo que rebota en Yahu quedando la ball en las cercanías de la valla norteña, atropellando Peucelle quien consigue apoderarse de la pelota despidiendo de inmediato un violento shot a un ángulo, dando la impresión que se colaría en el arco, pero Yahu con magistral golpe de cabeza consigue desviar la trayectoria de la ball.

MAL EL EQUIPO ARGENTINO

El representativo argentino actúa en esta etapa en la forma que era de esperar, fracasando los jugadores en sus jugadas de colaboración.

ENTRA BERNABE FERREIRA

El centro forward Zozaya, es suplantado por el Mortero de Ruffino, quien de inmediato se hace presente con un medido pase a García ejecutando el wing.

COMENTARIO DEL
SEGUNDO TIEMPO

Buenos Aires, 1.º (Especial). — Los primeros minutos de la segunda etapa actuaron mucho deslucidos en los jugadores. Pero en forma puntual la fuerza quedándose los recursos de los equipos hasta el punto de llegar en un instante en que pudieran presentarse acciones emotivas y vitales.

Las situaciones de apremio en ambas vallas fueron continuas, aunque el equipo argentino pasados los veinte minutos fue el team que más avances llevó.

Los brasileños por su parte se defendieron muy bien y atacaron a su vez en forma también peligrosa.

un medido centro que toma Varallo para despidir un violento shot muy cruzado que hace lucir al arquero brasileño.

REACCION DEL EQUIPO ARGENTINO

La entrada de Bernabé Ferreira tonificó al equipo local quien se hace presente con continuas cargas que no prosperan por la actuación brillante que está efectuando el goalkeeper norteño.

FOUL PELIGROSO

Una buena carga del ala izquierda brasileña es contenida por Facelo a costa de foul, sobre la línea del área penal.

Ejecuta la pena Patzko con fuerte shot que pasa frente a la valla local sin que Roberto que atropellaba violentamente pudiera recoger la ball.

FUERTE SHOT DE BERNABE

Varallo en posesión de la pelota, es contenido a costa de foul cerca de la línea de backs norteña, que el juez pena. Ejecuta esta Bernabé Ferreira con violentísimo shot que pasa rozando el travesaño.

DE LA MATTA POR VARALLO

Varallo, a resultas de este foul, ha quedado visiblemente lesionado debiendo hacer abandono del field entrando en su lugar De la Matta, el excelente defensor rosarino, quien se luce de entrada al esquivar en buena forma a Brandao y Carnera ejecutando fuerte shot que pasa ligeramente alto.

CAMBIO EN EL TEAM BRASILEÑO

Patzko pasa a ocupar el puesto de wing derecho, entrando en su lugar otro player.

LOS ARGENTINOS SE MUESTRAN PELIGROSOS

En los minutos finales los argentinos llevaron peligrosos avances que ocasionaron serios instantes frente a la valla brasileña en donde los integrantes de la defensa actuaron en forma muy eficaz, evitando la cristalización de las jugadas.

TERMINO EL TIEMPO REGlamentario

Sin que variase la característica del encuentro terminó el tiempo reglamentario, sin que el score fuese alterado, debiéndose en consecuencia jugar el período suplementario.

Los jugadores demuestran hallarse agotados.

EL TIEMPO SUPLEMENTARIO

EL 1.º CUARTO DE HORA

BUENOS AIRES, 1.º (Esp.). — Siendo la 0.40 se inició el tiempo suplementario.

MAÑANA TENDREMOS OTRO
ESPECTACULO NOCTURNO

De acuerdo con lo que ya adelantamos a nuestros lectores, mañana tendremos otro espectáculo futbolístico nocturno en el estadio. En esta emergencia, los rivales serán Peñarol - Huracán y Nacional - Chacarita Juniors, siendo este encuentro preliminar del otro. Es indudable que la realización de este espectáculo ha de llevar otra vez público numeroso.

EXCEPCIONAL
ACTUACION TUVIERON
LOS ARQUEROS

BUENOS AIRES, 1.º (Especial). — En el cotejo sostenido entre los equipos brasileño y argentino tuvieron destacada actuación los arqueros de los respectivos clubs Jurandy y Bello.

El primero asombró con sus grandes atajadas que cortaron en más de una oportunidad el clamoroso grito de "Goal".

El segundo, tuvo intercepciones ajustadísimas hasta el punto de llevar a los aficionados la impresión de su superioridad sobre Estrada.

SE JUGO CON GRAN
NERVIOSIDAD

BUENOS AIRES, 1.º (Especial). — Con gran nerviosidad se realizaron las jugadas del primer tiempo del encuentro entre brasileños y argentinos.

Esa nerviosidad trajo aparejado deslumbramiento en el juego brindado por los protagonistas de la lucha, hasta el punto de no justificar la calidad de los rivales.

Otro efecto producido por la cerviosidad fueron los innumerables fouls violentos y provocados intencionalmente, que ocasionaron el anormal desarrollo del match.

¿PENAROL IRA A FLORIDA?

La Comisión Directiva de Peñarol ha recibido de la Liga Departamental de Florida una invitación para actuar en el field oficial existente, que ha sido objeto de serios arreglos. Peñarol ha contestado en principio en forma afirmativa.

COMO FORMARON
LOS TEAMS

BUENOS AIRES, 1.º (Especial). — Cuando Mirabal dió orden a comenzar la lucha, los teams formaban de la siguiente manera:

Argentinos. — Bello; Tarrio y Facelo; Sastre, Lazatti y Martínez; Guayta, Varallo, Zozaya, Cherro y García.

Brasileños. — Jurandy; Jahu y Carnera; Britos, Brandao y Alfonsinho; Roberto, Luisinho, Cardiel, Tim y Patzko.

70.000 PERSONAS

BUENOS AIRES, 1.º (Especial). — Alrededor de 70 mil personas concurrieron al match entre brasileños y argentinos. El aspecto que ofrecía el Estadio de San Lorenzo era imponente, encontrándose las instalaciones completamente ocupadas.

¡UNA HORA Y
40 MINUTOS!

El primer tiempo del "match" entre brasileños y argentinos duró el tiempo que indicamos en el título.

Como se ve, un nuevo tiempo crearon los protagonistas del match final por el título sudamericano.

EL EQUIPO DE CHACARITA JUNIORS



QUE APURARA AL ONCE ALBO EN EL ESPECTACULO DE MARANA

EL EQUIPO DE HURACAN



QUE MARANA ENFRENTARA A PENAROL